

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

महायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(यात्राय देखभाल)

APPLICATION No.

संख्या :

B/0623/0425

APPLICATION DATE

तिथि :

06/06/2013

NAME of APPLICANT

आवेदक का नाम

Nagamma

AGE-YEARS

वर्ष-

50 yrs

FATHER'S/SPOUSE'S NAME

पितृ/स्त्री का नाम

w/o Narayana Reddy

SEX

लिंग

SEX

ल

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन करने वाले का घोषणा प्रकारः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any available for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं संक्षेप करता हूं कि इस प्रकार मे दिये गये कभी विवरण वही जानकारी के बाहर आवाहन नहीं होती है। यदि कोई विवरण एवं कामना अलग लगता है तो मैं उसे बाहर आवाहन की तरफ नहीं।
- 5) मैं द्वारा जैव समाज की "कोशिका फाउंडेशन", मे नहीं जा रही है। उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तुलने के दिल विवरण नहीं है, जो इस प्रकार मे भया जाता है।
- 6) मैं पुरुष काला हूं कि दिये गये विवरण एवं कामना को गंवा नहीं है, तब तभी का अधिकार का लकड़ा दिस्ता जैसे अन्य स्थानोंका बाहर आवाहन की तरफ नहीं होता है और वही भविष्य मे नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्राप्त या आवाहन या आवेदक की तरफ साझाका, मे (आवेदक) अपनी सहायता की तुलने हुए "कोशिका फाउंडेशन और उपर्युक्त नामों" को अधिकृत करता हूं कि मे नहीं जान, पढ़ता और जो विवरण इस प्राप्त मे भविष्यत है, उसे "कोशिका" एवं नामों, राज, वास्तविक दृष्टि उद्देश्य मे नहीं दीर्घियाँ और उपर्युक्त के लिए विद्यों की इच्छा याचयता न प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। ये प्राप्त का विवरण मे इच्छा एवं पढ़ते या जान मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामों अधिकृत है।
- 4) मे (आवेदक) इस काल मे मानव हूं कि मे नहीं जान, पढ़ता और विवरण के कि जानावाला के उद्देश्यों से अप्रिय है भूमि जान, जानावाला का उकाला नहीं जाना। इस मानव मे "कोशिका" एवं उपर्युक्त नामों का लिए अधिकृत और अधिकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के जानावाला या अधिकृत का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पातल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसी अधिकृत, हास्पातल की ओर से आवाहनों के "कोशिका फाउंडेशन" मे दिये गये विवरण की जाती है, जिसे हम (हास्पातल) निम्न प्रकार मे जान व स्मीकरण करते हैं।
- 1) यह कि न की कोई उम्मीद और न ही भविष्यत मे दिये गये विवरण किसी भी जानावाली संस्थान या विद्यों अन्य स्रोत से उक्त एवं/या उसे मे लिये या ले रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" मे दिये गये विवरण उक्त के मध्य ये "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहां हूं कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जानावाला विवरण अधिकृत नहीं यानी जो किया जाता है तो असमर्पित जान गैर जानावाली संस्था या विद्यों अन्य सम्बन्धित संस्थान से जानावाला लिये वा अधिकृत भूमिका रखते हैं। इस पुरुष मे स्वयं काल उक्त एवं/या उसे होने की किसी भी जानावाली संस्था या विद्यों अन्य सम्बन्धित संस्थान से जानावाला लिये जानी जाती है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" मे नहीं यह जानावाला विवरण प्रदूषित होता है। जानी का जानावाला द्वारा ही यह जानावाला का उपचार/प्रक्रिया का उपचार ही यह जानावाला का जीवन का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रघाव नहीं है। इसलिये हास्पातल मे यहां के इच्छा सुनाए और अपने जाने की जानी विवरणोंहीं एवं इस जानावाला की हानी और "कोशिका" की जाने और अधिकारी इस मानव मे नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
अधिकृत के लिए सम्मति

Mr. Lakshmi Pathi
(Name, Designation & Qualification)
Stamp of Authorised Signatory
Institute for Diabetes & Endocrinology
(On behalf of Hospital)
(A unit of Sri Aurobindo Society of Medical Education & Research)

Date of Surgery अंतिम स्रोत की तिथि 06/06/25	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant Physician (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) ट्रॉफोलोजी नामी वा हास्पातल एवं रिहाइबिलिटेशन	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जानावाला उपचार है
--	---	---

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी जानावाला ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी जानावाला ।